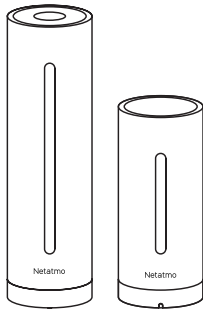
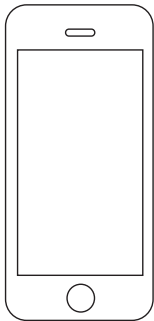




Smart Home Weather Station





EN Download the App

FR Télécharger l'application

DE Laden Sie die App herunter

ES Descargar la aplicación

IT Scaricare l'app

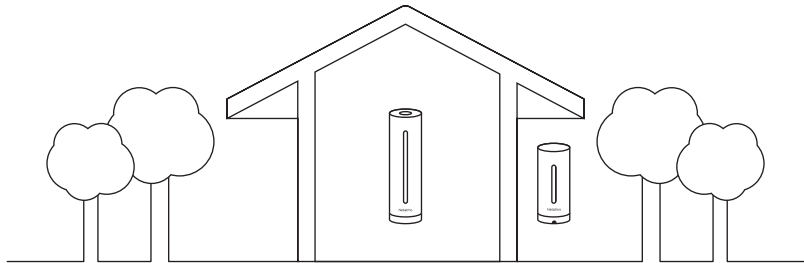
NL Download de app

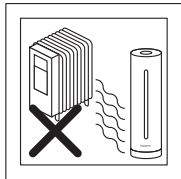
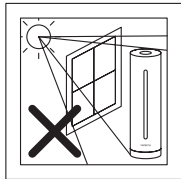
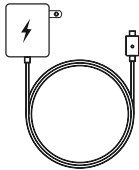
PT Baixe a aplicação

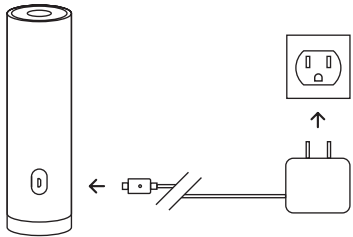
SV Ladda ner appen

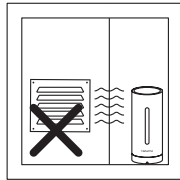
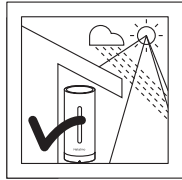
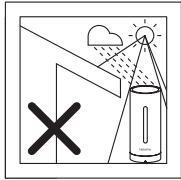
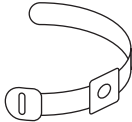
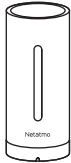


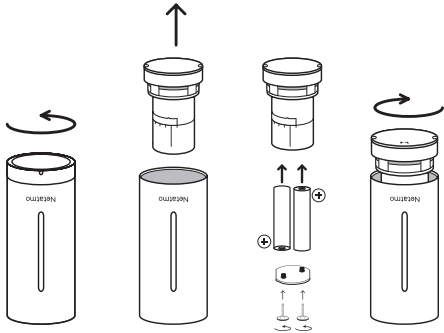
<http://station.netatmo.com>

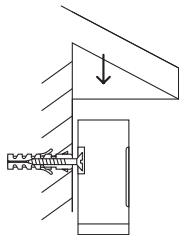
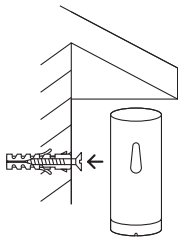
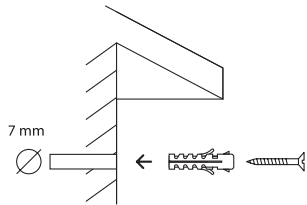


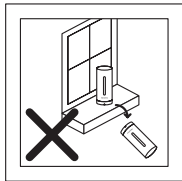
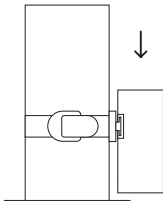
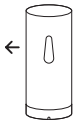
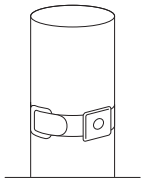
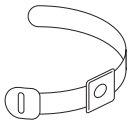












Safety warnings

This device is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

Use only with supplied USB wall adaptor. The USB wall adaptor is for indoor use only. Before inserting the batteries, check that the contacts in the device and on the batteries are clean, and clean them if necessary. Note the polarity (+/-) when inserting the batteries. Do not throw the batteries into a fire, short-circuit it or dismantle it. Keep children away from batteries. Seek medical attention immediately if a battery is swallowed.

The socket-outlet shall be installed near the equipment and shall be easily accessible.

Consignes de sécurité

Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (notamment des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou qui n'ont pas d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles ne soient surveillées ou instruites concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité. Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

Utilisez uniquement l'adaptateur USB fourni. Cet adaptateur ne doit être utilisé qu'en intérieur.

Avant d'insérer les piles, vérifiez que les contacts de l'appareil et des piles sont propres, et nettoyez-les si nécessaire. Respectez la polarité (+/-) lors de l'insertion des piles. Ne pas jeter les piles dans un incendie, créer de court-circuit ou les démanteler. Gardez les enfants loin des piles. Consulter immédiatement un médecin si une pile est avalée.

Le socle de prise de courant doit être installé à proximité du matériel et doit être aisément accessible.

Sicherheitshinweise

Dieses Gerät darf nicht von Personen (einschließlich Kindern) verwendet werden, deren körperliche, sensorische oder geistige Fähigkeiten beeinträchtigt sind oder die keine Erfahrung und kein Wissen haben, es sei denn, sie werden beaufsichtigt oder von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person in die Benutzung des Geräts eingewiesen wurde. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

Nur mit dem im Lieferumfang inbegriffenen USB Wand-Adapter verwenden. Der USB-Wand-Adapter ist nur für den Innenbereich bestimmt.

Vor dem Einsetzen der Batterien sollte geprüft werden, dass die Kontakte im Gerät und auf den Batterien sauber sind. Gegebenenfalls müssen die Kontakte

gereinigt werden. Bitte achten Sie beim Einsetzen der Batterien auf die Polarität (+/-). Die Batterien nicht ins Feuer werfen, nicht kurzschließen oder auseinanderbauen. Batterien dürfen nicht in die Hände von Kindern gelangen. Bei Verschlucken einer Batterie ist unmittelbar einen Arzt aufzusuchen. Die Wandsteckdose sollte sich in der Nähe des Geräts befinden und leicht zugänglich sein.

Advertencias de seguridad

Este dispositivo no está diseñado para que lo utilicen personas (incluidos niños) con facultades físicas, sensoriales o mentales reducidas ni con falta de experiencia y conocimiento, salvo que una persona responsable de su seguridad los supervise o instruya sobre el uso del aparato. Hay que asegurarse de que los niños no jueguen con el aparato.

Utiliza sólo el adaptador de corriente USB incluido. El adaptador de corriente USB es de uso interior únicamente.

Antes de ponerle las pilas, comprueba que los contactos del dispositivo y de las pilas estén limpios y límpialos si es necesario. Pon las pilas teniendo en cuenta la ubicación correcta de cada polo (+/-). No tires las pilas al fuego, no las cortocircuites ni las desmontes. Mantén a los niños alejados de las pilas. Acude inmediatamente al médico en caso de ingestión de una pila.

El enchufe debe instalarse cerca del producto y tiene que ser fácilmente accesible.

Avvisi di sicurezza

Questo dispositivo non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o sprovviste della necessaria esperienza e conoscenza, a meno che siano sorvegliate o abbiano ricevuto istruzioni sull'uso del dispositivo da parte di una persona responsabile della loro sicurezza. I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.

Usare solo con l'adattatore USB da parete fornito. L'adattatore USB da parete è solo per uso interno.

Prima di inserire le pile, controllare che i contatti nel dispositivo e sulle pile siano puliti e, se necessario, pulirli. Rispettare la polarità (+/-) quando si inseriscono le pile. Non gettare le pile nel fuoco, non cortocircuitarle né smontarle. Tenere i bambini lontani dalle pile. Consultare immediatamente un medico in caso di ingestione di una pila.

La presa elettrica deve essere predisposta facilmente accessibile e nelle vicinanze del prodotto.

Veiligheidswaarschuwingen

Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (waaronder kinderen) met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens, of gebrek aan ervaring en kennis, tenzij zij onder toezicht staan of instructies over het

gebruik van het apparaat hebben gekregen van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid. Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat zij niet met het apparaat spelen.

Alleen gebruiken met de meegeleverde USB wandadapter. De USB wandadapter is alleen bestemd voor gebruik binnenshuis.

Voordat u de batterijen plaatst, dient u te controleren of de contacten in het apparaat en op de batterijen schoon zijn, en deze indien nodig schoon te maken. Let op de polariteit (+/-) als u de batterijen plaatst. Werp de batterijen niet in open vuur, voorkom kortsluiting en demonteer de batterijen niet. Houd kinderen uit de buurt van batterijen. Raadpleeg onmiddellijk een arts indien een batterij is ingeslikt. De contactdoos moet in de buurt van de apparatuur worden geïnstalleerd en moet gemakkelijk toegankelijk zijn.

Avisos de segurança

Este dispositivo não se destina à utilização por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou falta de experiência e conhecimento, a menos que tenham sido supervisionadas ou instruídas sobre o uso do aparelho por uma pessoa responsável pela sua segurança. As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brinquem com o aparelho.

Use apenas o adaptador de parede USB fornecido. O adaptador de parede USB é apenas para uso interno.

Antes de inserir as baterias, verifique se os contatos no dispositivo estão limpos e limpe-os, se necessário. Observe a polaridade (+/-) ao inserir as baterias. Não coloque as baterias no fogo, não provoque um curto-circuito ou desmonte-as. Mantenha as crianças afastadas das baterias. Procure atendimento médico imediatamente se a bateria for engolida.

O alimentador deve ser instalado perto do equipamento e deve ser facilmente acessível.

Säkerhetsmeddelanden

Denna enhet är inte avsedd för att användas av personer (inklusive barn) med begränsad fysisk, sensorisk eller psykisk kapacitet eller personer som saknar erfarenhet och kunskap om enheten, så länge dessa inte har fått utbildning rörande enhetens handhavande av en person som ansvarar för säkerheten. Barn ska hållas under uppsikt så att de inte leker med enheten.

Använd endast med den medföljande USB-väggadaptern. USB-väggadaptern är endast avsedd för inomhusbruk.

Innan du sätter i batterierna, kontrollera att kontakterna i enheten och på batteriet är rena. Rengör dem vid behov. Observera polerna (+/-) när du sätter i batterierna. Batterierna får inte kastas i öppen eld, kortslutas eller plockas isär. Se till att barn inte kan komma åt batterierna. Om ett batteri skulle sväljas, sök omedelbart läkarvård.

Uttaget ska installeras nära utrustningen och vara lättillgängligt.

EU Declaration of Conformity

български [Bulgarian] - С настоящото Netatmo декларира, че този тип радиосъоръжение NWS03 е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС.
Честотен диапазон: 868,9 - 869,1 MHz / 869,7 - 869,9 MHz / 2400 - 2483,5 MHz.
максимална мощност на излъчване: < 16 mW / 16 mW / 100 mW.
Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес:

Česky [Czech] - Tímto Netatmo prohlašuje, že typ rádiového zařízení NWS03 je v souladu se směrnicí 2014/53/EU.
Frekvenční pásmo: 868,9 - 869,1 MHz / 869,7 - 869,9 MHz / 2400 - 2483,5 MHz.
Maximální vysílací výkon: < 16 mW / 16 mW / 100 mW.
Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese:

Dansk [Danish] - Hermed erklærer Netatmo, at radioudstyrstypen NWS03 er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU.
Frekvensbånd: 868,9 - 869,1 MHz / 869,7 - 869,9 MHz / 2400 - 2483,5 MHz.
Maksimal sendeeffekt: < 16 mW / 16 mW / 100 mW.
EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse:

Deutsch [German] - Hiermit erklärt Netatmo, dass der Funkanlagentyp NWS03 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.
Frequenzband: 868,9 - 869,1 MHz / 869,7 - 869,9 MHz / 2400 - 2483,5 MHz.
Maximale Sendeleistung: < 16 mW / 16 mW / 100 mW.
Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:

Eesti [Estonian] - Käesolevaga deklareerib Netatmo, et käesolev raadioseadme tüüp NWS03 vastab direktiivi 2014/53/EL nõuetele.

Sagedusala: 868,9 - 869,1 MHz / 869,7 - 869,9 MHz / 2400 - 2483,5 MHz.

Maksimaalne saatmisvõimsus: < 16 mW / 16 mW / 100 mW.

ELi vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil:

English - Hereby, Netatmo, declares that the radio equipment type NWS03 is in compliance with Directive 2014/53/EU.

Frequency band: 868.9 - 869.1 MHz / 869.7 - 869.9 MHz / 2400 - 2483,5 MHz.

Maximum transmission power: < 16 mW / 16 mW / 100 mW.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

Español [Spanish] - Por la presente, Netatmo declara que el tipo de equipo radioeléctrico NWS03 es conforme con la Directiva 2014/53/UE.

Banda de frecuencia: 868,9 - 869,1 MHz / 869,7 - 869,9 MHz / 2400 - 2483,5 MHz.

Potencia máxima de emisión: < 16 mW / 16 mW / 100 mW.

El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente:

Ελληνική [Greek] - Με την παρούσα ο/η Netatmo, δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός NWS03 πληροί την οδηγία 2014/53/ΕΕ.

Ζώνη συχνότητων: 868,9 - 869,1 MHz / 869,7 - 869,9 MHz / 2400 - 2483,5 MHz.

Μέγιστη ισχύς εκπομπής: < 16 mW / 16 mW / 100 mW.

Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη ιστοσελίδα στο διαδίκτυο:

Suomi [Finnish] - Netatmo vakuuttaa, että radiolaitetyyppi NWS03 on direktiivin 2014/53/EU mukainen.

Taajuusalue: 868,9 - 869,1 MHz / 869,7 - 869,9 MHz / 2400 - 2483,5 MHz.

Enimmäislähetysteho: < 16 mW / 16 mW / 100 mW.

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa:

Français [French] - Le soussigné, Netatmo, déclare que l'équipement radioélectrique du type NWS03 est conforme à la directive 2014/53/UE.

Bande de fréquences : 868,9 - 869,1 MHz / 869,7 - 869,9 MHz / 2400 - 2483,5 MHz.

Puissance d'émission maximale : < 16 mW / 16 mW / 100 mW.

Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante:

Hrvatski [Croatian] - Netatmo ovime izjavljuje da je radijska oprema tipa NWS03 u skladu s Direktivom 2014/53/EU.

Frekvencijski pojas: 868,9 - 869,1 MHz / 869,7 - 869,9 MHz / 2400 - 2483,5 MHz.

Maksimalna snaga odašiljača: < 16 mW / 16 mW / 100 mW.

Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi:

Magyar [Hungarian] - Netatmo igazolja, hogy a NWS03 típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek.

868,9 - 869,1 MHz / 869,7 - 869,9 MHz / 2400 - 2483,5 MHz.

Maximális adóteljesítmény: < 16 mW / 16 mW / 100 mW.

Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen:

Italiano [Italian] - Il fabbricante, Netatmo, dichiara che il tipo di apparecchiatura radio NWS03 è conforme alla direttiva 2014/53/UE.

Gamma di frequenza: 868,9 - 869,1 MHz / 869,7 - 869,9 MHz / 2400 - 2483,5 MHz.

Potenza massima di trasmissione: < 16 mW / 16 mW / 100 mW.

Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:

Latviski [Latvian] - Ar šo Netatmo deklarē, ka radioiekārta NWS03 atbilst Direktīvai 2014/53/ES.

Frekvenču josla: 868,9 - 869,1 MHz / 869,7 - 869,9 MHz / 2400 - 2483,5 MHz.

Maksimālā raidīšanas jauda: < 16 mW / 16 mW / 100 mW.

Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta vietnē:

Lietuvių [Lithuanian] - Aš, Netatmo, patvirtinu, kad radijo įrenginių tipas NWS03 atitinka Direktyvą 2014/53/ES.

Dažnių juosta: 868,9 - 869,1 MHz / 869,7 - 869,9 MHz / 2400 - 2483,5 MHz.

Maksimali spinduliuojamoji galia: < 16 mW / 16 mW / 100 mW.

Visas ES atitikties deklaracijos tekstas prieinamas šiuo interneto adresu:

Malti [Maltese] - B'dan, Netatmo, niddikjara li dan it-tip ta' tagħmir tar-radju NWS03 huwa konformi mad-Direttiva 2014/53/UE.

Medda ta 'frekwenza: 868,9 - 869,1 MHz / 869,7 - 869,9 MHz / 2400 - 2483,5 MHz.

Qawwa massima ta 'trasmissjoni: < 16 mW / 16 mW / 100 mW.

It-test kollu tad-dikjarazzjoni ta' konformità tal-UE huwa disponibbli f'dan l-indirizz tal-Internet li ġej:

Nederlands [Dutch] - Hierbij verklaar ik, Netatmo, dat het type radioapparatuur NWS03 conform is met Richtlijn 2014/53/EU.

Frequentieband: 868,9 - 869,1 MHz / 869,7 - 869,9 MHz / 2400 - 2483,5 MHz.

Maximaal zendvermogen: < 16 mW / 16 mW / 100 mW.

De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres:

Norsk [Norwegian] - Netatmo erklærer herved at radioutstyrstypen NWS03 er i samsvar med direktiv 2014/53/EU.

868,9 - 869,1 MHz / 869,7 - 869,9 MHz / 2400 - 2483,5 MHz.

Maksimal sendeeffekt: < 16 mW / 16 mW / 100 mW.

Den fullstendige EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig på følgende nettadresse:

Polski [Polish] - Netatmo niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego NWS03 jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE.

Zakres częstotliwości: 868,9 - 869,1 MHz / 869,7 - 869,9 MHz / 2400 - 2483,5 MHz.

Maksymalna moc nadawania: < 16 mW / 16 mW / 100 mW.

Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:

Português [Portuguese] - O abaixo assinado Netatmo declara que o presente tipo de equipamento de rádio NWS03 está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE.

Banda de frequência: 868,9 - 869,1 MHz / 869,7 - 869,9 MHz / 2400 - 2483,5 MHz.

Potência máxima de emissão: < 16 mW / 16 mW / 100 mW.

O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet:

Română [Romanian] - Netatmo declară, prin prezenta, că tipul de echipament radio NWS03 este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE.

Banda de frecvență: 868,9 - 869,1 MHz / 869,7 - 869,9 MHz / 2400 - 2483,5 MHz.

Puterea maximă de transmisie: < 16 mW / 16 mW / 100 mW.

Textul complet al declarației de conformitate a UE este disponibil pe internet la următoarea adresă:

Slovensky [Slovak] - Netatmo týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu NWS03 je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ.

Frekvenčné pásmo: 868,9 - 869,1 MHz / 869,7 - 869,9 MHz / 2400 - 2483,5 MHz.

Maximálny vysielač výkon: < 16 mW / 16 mW / 100 mW.

Úplné EÚ vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese:

Slovensko [Slovenian] - Netatmo potrjuje, da je tip radijske opreme NWS03 skladen z Direktivo 2014/53/EU.

Frekvenčni pas: 868,9 - 869,1 MHz / 869,7 - 869,9 MHz / 2400 - 2483,5 MHz.

Maksimalna oddajna moč: < 16 mW / 16 mW / 100 mW.

Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu:

Svenska [Swedish] - Härmed försäkras Netatmo att denna typ av radioutrustning NWS03 överensstämmer med direktiv 2014/53/EU.

Frekvensband: 868,9 - 869,1 MHz / 869,7 - 869,9 MHz / 2400 - 2483,5 MHz.

Maximal sändningseffekt: < 16 mW / 16 mW / 100 mW.

Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress:

Türkçe [Turkish] - İşbu vesile ile Netatmo; radyo ekipman tipinin NWS03, 2014/53/AB Yönetmeliği ile uyumlu olduğunu beyan eder.

Frekans bandı: 868,9 MHz - 869,1 MHz / 869,7 - 869,9 MHz / 2400 - 2483,5 MHz.

Maksimum verici gücü: < 16 mW / 16 mW / 100 mW.

AB uygunluk beyanının tam metni, aşağıdaki İnternet adresinde mevcuttur:

<http://www.netatmo.com/declaration/nws>

FCC Statement

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Should you need further certification information (FCC ID, IC) please open the cover at the bottom of the product by rotating it counterclockwise with the palm of your hand.

FCC Radiation Exposure Statement

This device complies with FCC RF radiation exposure limits set forth for general population (uncontrolled exposure). This device must be installed to provide a separation distance of at least 20cm from all persons and must not be collocated or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

This device N 03 complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Caution

This equipment may not be modified, altered, or changed in any way without signed written permission from NETATMO. Unauthorized modification may void the equipment authorization from the FCC and will void the NETATMO warranty.

Canadian Compliance Statement

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Under Industry Canada regulations, this radio transmitter may only operate using an antenna of a type and maximum (or lesser) gain approved for the transmitter by Industry Canada.

To reduce potential radio interference to other users, the antenna type and its gain should be so chosen that the equivalent isotropically radiated power (e.i.r.p.) is not more than that necessary for successful communication.

This device complies with Industry Canada RF radiation exposure limits set forth for general population (uncontrolled exposure). This device must be installed to provide a separation distance of at least 20cm from all persons and must not be collocated or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes: (1) il ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur du dispositif doit être prêt à accepter tout brouillage radioélectrique reçu, même si ce brouillage est susceptible de compromettre le fonctionnement du dispositif. Conformément à la réglementation d'Industrie Canada, le présent émetteur radio

peut fonctionner avec une antenne d'un type et d'un gain maximal (ou inférieur) approuvé pour l'émetteur par Industrie Canada.

Dans le but de réduire les risques de brouillage radioélectrique à l' intention d'autres utilisateurs, il faut choisir le type d'antenne et son gain de sorte que la puissance isotrope rayonnée équivalente (p.i.r.e.) ne dépasse pas l'intensité nécessaire à l'établissement d'une communication satisfaisante.

Le présent appareil est conforme aux niveaux limites d'exigences d'exposition RF aux personnes définies par Industrie Canada. Cet appareil doit être installé afin d'offrir une distance de séparation d'au moins 20cm avec l'utilisateur, et ne doit pas être installé à proximité ou être utilisé en conjonction avec une autre antenne ou un autre émetteur.

Taiwan Wireless Statements

無線設備的警告聲明

本產品符合低功率電波輻射性電機管理辦法 第十二條、第十四條等條文規定：

1. 經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。
2. 低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。

前項合法通信，指依電信法規定作業之無線電通信。

低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

Legal Notice

Apple: App Store is a service mark of Apple Inc, registered in the U.S. and other countries. HomeKit is a trademark of Apple Inc.

Google: Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google LLC.

Limited warranty for purchases within Australia

Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure. The company giving the warranty (the warrantor) is Netatmo Limited., 18/F Wanchai Central Bldg., 89 Lockhart Rd, Wanchai, Hong Kong, contact-support@netatmo.com or contact your local reseller for assistance. The warranty applies for a period of 12 months from purchase from an authorised Netatmo reseller. Any faults or defects arisen from misuse or normal wear and tear are not covered by warranty. Any modifications to products will void the warranty. Items not covered by warranty are components that are expected to be replaced regularly, including without limitation: batteries and bracelets. The warrantor has the right to request the return of the product at your expense. The warranty does not cover any consequential loss or damage.



CE marking is the manufacturer's declaration that the product meets the requirements of the applicable EC directives.



WEEE symbol designates safe and responsible collection, recycling and recovery procedures for all types of electronic waste.



Universal recycling symbol.



The product complies with the Technical Regulations Conformity Certification of Specified Radio Equipment.



NCC certification for telecommunications and radio transmission equipment's in Taiwan.



Identification of telecommunication equipment that has been approved for use in Singapore.



The product complies with the requirements of the relevant ACMA Standards.

FCC ID: The product complies with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC rules (USA).

IC: The product complies with Industry Canada license-exempt RSS standard(s).

Copyright Netatmo © 2020. All rights reserved.
Reproduction and distribution prohibited without written authorization from Netatmo.



Product Model: NWS03IN/NWS03OUT
FCC ID: N3A-NWS03IN / N3A-NWS03OUT
IC: 10860A-NWS03IN / 10860A-NWS03OUT



HomeKit Setup Code

┌ ┐

└ ┘

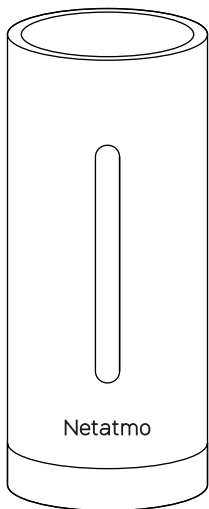
Ⓢ <http://support.netatmo.com>

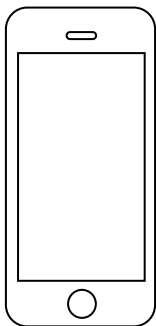


QSG-WS

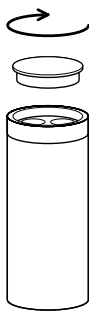
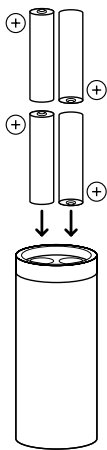
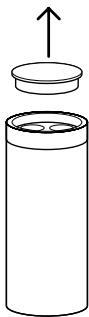
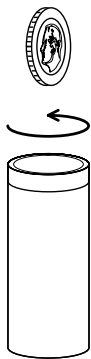


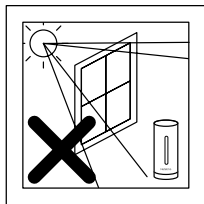
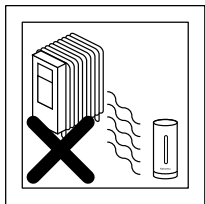
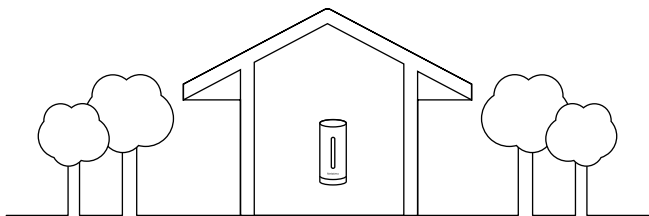
Additional Smart Indoor Module





<http://add.netatmo.com>





Safety warnings

This device is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

Before inserting the batteries, check that the contacts in the device and on the batteries are clean, and clean them if necessary. Note the polarity (+/-) when inserting the batteries. Do not throw the batteries into a fire, short-circuit it or dismantle it. Keep children away from batteries. Seek medical attention immediately if a battery is swallowed.

Consignes de sécurité

Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (notamment des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou qui n'ont pas d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles ne soient surveillées ou instruites concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité. Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

Avant d'insérer les piles, vérifiez que les contacts de l'appareil et des piles sont propres, et nettoyez-les si nécessaire. Respectez la polarité (+/-) lors de l'insertion des piles.

Ne pas jeter les piles dans un incendie, créer de court-circuit ou les démonter. Gardez les enfants loin des piles. Consulter immédiatement un médecin si une pile est avalée.

Sicherheitshinweise

Dieses Gerät eignet sich nicht für die Nutzung von Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten, unzureichender Erfahrung und ungenügenden Kenntnissen, es sei denn sie stehen unter Aufsicht oder haben die entsprechenden Anweisungen für die Nutzung des Geräts von einer Person bekommen, die für ihre Sicherheit verantwortlich ist. Kinder sollten unter Aufsicht stehen, damit Sie Gewissheit darüber haben, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

Vor dem Einsetzen der Batterien sollte geprüft werden, dass die Kontakte im Gerät und auf den Batterien sauber sind. Gegebenenfalls müssen die Kontakte gereinigt werden. Bitte achten Sie beim Einsetzen der Batterien auf die Polarität (+/-). Die Batterien nicht ins Feuer werfen, nicht kurzschließen oder auseinanderbauen. Batterien dürfen nicht in die Hände von Kindern gelangen. Bei Verschlucken einer Batterie ist unmittelbar einen Arzt aufzusuchen.

Advertencias de seguridad

Este dispositivo no está diseñado para que lo utilicen personas (incluidos niños) con facultades físicas, sensoriales o mentales reducidas ni con falta de experiencia y conocimiento, salvo que una persona responsable de su seguridad lo supervise o instruya sobre el uso del aparato. Hay que asegurarse de que los niños no jueguen con el aparato.

Antes de ponerle las pilas, comprueba que los contactos del dispositivo y de las pilas estén limpios y límpialos si es necesario. Pon las pilas teniendo en cuenta la ubicación correcta de cada polo (+/-). No tires las pilas al fuego, no las cortocircuites ni las desmontes. Mantén a los niños alejados de las pilas. Acude inmediatamente al médico en caso de ingestión de una pila.

Avvisi di sicurezza

Questo dispositivo non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o sprovviste della necessaria esperienza e conoscenza, a meno che siano sorvegliate o abbiano ricevuto istruzioni sull'uso del dispositivo da parte di una persona responsabile della loro sicurezza. I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.

Prima di inserire le pile, controllare che i contatti nel dispositivo e sulle pile siano puliti e, se necessario, pulirli. Rispettare la polarità (+/-) quando si inseriscono le pile. Non gettare le pile nel fuoco, non cortocircuitarle né smontarle. Tenere i bambini lontani dalle pile. Consultare immediatamente un medico in caso di ingestione di una pila.

Avisos de segurança

Este dispositivo não se destina à utilização por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou falta de experiência e conhecimento, a menos que tenham sido supervisionadas ou instruídas sobre o uso do aparelho por uma pessoa responsável pela sua segurança. As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brinquem com o aparelho.

Antes de inserir as baterias, verifique se os contatos no dispositivo estão limpos e limpe-os, se necessário. Observe a polaridade (+/-) ao inserir as baterias. Não coloque as baterias no fogo, não provoque um curto-circuito ou desmonte-as. Mantenha as crianças afastadas das baterias. Procure atendimento médico imediatamente se a bateria for engolida.

Veiligheidswaarschuwingen

Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (waaronder kinderen) met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens, of gebrek aan ervaring en kennis, tenzij zij onder toezicht staan of instructies over het gebruik van het apparaat hebben gekregen van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid. Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat zij niet met het apparaat spelen.

Voordat u de batterijen plaatst, dient u te controleren of de contacten in het apparaat en op de batterijen schoon zijn, en deze indien nodig schoon te maken. Let op de polariteit (+/-) als u de batterijen plaatst. Werp de batterijen niet in open vuur, voorkom kortsluiting en demonteer de batterijen niet. Houd kinderen uit de buurt van batterijen. Raadpleeg onmiddellijk een arts indien een batterij is ingeslikt.

Säkerhetsmeddelanden

Denna enhet är inte avsedd för att användas av personer (inklusive barn) med begränsad fysisk, sensorisk eller psykisk kapacitet eller personer som saknar erfarenhet och kunskap om enheten, så länge dessa inte har fått utbildning rörande enhetens handhavande av en person som ansvarar för säkerheten. Barn ska hållas under uppsikt så att de inte leker med enheten.

Innan du sätter i batterierna, kontrollera att kontaktarna i enheten och på batteriet är rena. Rengör dem vid behov. Observera polerna (+/-) när du sätter in batterierna. Batterierna får inte kastas i öppen eld, kortslutas eller plockas isär. Se till att barn inte kan komma åt batterierna. Om ett batteri skulle sväljas, sök omedelbart läkarvård.

EU Declaration of Conformity

Български [Bulgarian] - С настоящото NETATMO декларира, че този тип радиосъоръжение NWS01OUT е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес:

Česky [Czech] - Tímto NETATMO prohlašuje, že typ rádiového zařízení NWS01OUT je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese:

Dansk [Danish] - Hermed erklærer NETATMO, at radioudstyrstypen NWS01OUT er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse:

Deutsch [German] - Hiermit erkläre NETATMO, dass der Funkanlagentyp NWS01OUT der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:

Eesti [Estonian] - Käesolevaga deklareerib NETATMO, et käesolev raadioseadme tüüp NWS01OUT vastab direktiivi 2014/53/EL nõuetele. ELi vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil:

English - Hereby, NETATMO, declares that the radio equipment type NWS01OUT is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

Español [Spanish] - Por la presente, NETATMO declara que el tipo de equipo radioeléctrico NWS01OUT es conforme con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente:

Ελληνική [Greek] - Με την παρούσα ο/η NETATMO, δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός NWS01OUT πληροί την οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη ιστοσελίδα στο διαδίκτυο:

Suomi [Finnish] - NETATMO vakuuttaa, että radiolaitetyypin NWS01OUT on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa:

Français [French] - Le soussigné, NETATMO, déclare que l'équipement radioélectrique du type NWS01OUT est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante:

Hrvatski [Croatian] - NETATMO ovime izjavljuje da je radijska oprema tipa NWS01OUT u skladu s Direktivom 2014/53/EU. Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi:

Magyar [Hungarian] - NETATMO igazolja, hogy a NWS01OUT típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen:

Italiano [Italian] - Il fabbricante, NETATMO, dichiara che il tipo di apparecchiatura radio NWS01OUT è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:

Latviski [Latvian] - Ar šo NETATMO deklarē, ka radioiekārtā NWS01OUT atbilst Direktīvai 2014/53/ES. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta vietnē:

Lietuvių [Lithuanian] - Aš, NETATMO, patvirtinu, kad radijo įrenginių tipas NWS01OUT atitinka Direktyvą 2014/53/ES.

Visas ES atitikties deklaracijos tekstas prieinamas šiuo interneto adresu:

Malti [Maltese] - B'dan, NETATMO, niddikjara li dan it-tip ta' taghmir tar-radju NWS01OUT huwa konformi mad-Direttiva 2014/53/UE. It-test kollu tad-dikjarazzjoni ta' konformità tal-UE huwa disponibbli f'dan l-indirizz tal-Internet li ġej:

Nederlands [Dutch] - Hierbij verklaar ik, NETATMO, dat het type radioapparatuur NWS01OUT conform is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres:

Norsk [Norwegian] - Netatmo erklærer herved at radioutstyretypen NWS01OUT er i samsvar med direktiv 2014/53/EU. Den fullstendige EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig på følgende nettadresse:

Polski [Polish] - NETATMO niniejszym oświadczam, że typ urządzenia radiowego NWS01OUT jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:

Português [Portuguese] - O abaixo assinado NETATMO declara que o presente tipo de equipamento de rádio NWS01OUT está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet:

Română [Romanian] - NETATMO declară, prin prezenta, că tipul de echipament radio NWS01OUT este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul complet al declarației de conformitate a UE este disponibil pe internet la următoarea adresă:

Slovensky [Slovak] - NETATMO týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu NWS01OUT] je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Úplné EÚ vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese:

Slovensko [Slovenian] - NETATMO potrjuje, da je tip radijske opreme NWS01OUTskladen z Direktivo 2014/53/ EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu:

Svenska [Swedish] - Härmed försäkrar NETATMO att denna typ av radioustrustning NWS01OUT överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress:

Türkçe [Turkish] - İşbu vesile ile NETATMO; radyo ekipman tipinin NWS01OUT, 2014/53/AB Yönetmeliği ile uyumlu olduğunu beyan eder. AB uygunluk beyanının tam metni, aşağıdaki İnternet adresinde mevcuttur:

<http://www.netatmo.com/declaration/nim>

FCC Statement

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Should you need further certification information (FCC ID, IC) please open the cover at the bottom of the product by rotating it counterclockwise with the palm of your hand.

FCC Radiation Exposure Statement

This device complies with FCC RF radiation exposure limits set forth for general population (uncontrolled exposure). This device must be installed to provide a separation distance of at least 20cm from all persons and must not be collocated or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

This device NWS010UT complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Caution!

This equipment may not be modified, altered, or changed in any way without signed written permission from NETATMO. Unauthorized modification may void the equipment authorization from the FCC and will void the NETATMO warranty.

Canadian Compliance Statement

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Under Industry Canada regulations, this radio transmitter may only operate using an antenna of a type and maximum (or lesser) gain approved for the transmitter by Industry Canada.

To reduce potential radio interference to other users, the antenna type and its gain should be so chosen that the equivalent isotropically radiated power (e.i.r.p.) is not more than that necessary for successful communication.

This device complies with Industry Canada RF radiation exposure limits set forth for general population (uncontrolled exposure). This device must be installed to provide a separation distance of at least 20cm from all persons and must not be collocated or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes: (1) il ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur du dispositif doit être prêt à accepter tout brouillage radioélectrique reçu, même si ce brouillage est susceptible de compromettre le fonctionnement du dispositif.

Conformément à la réglementation d'Industrie Canada, le présent émetteur radio peut fonctionner avec une antenne d'un type et d'un gain maximal (ou inférieur) approuvé pour l'émetteur par Industrie Canada.

Dans le but de réduire les risques de brouillage radioélectrique à l'intention d'autres utilisateurs, il faut choisir le type d'antenne et son gain de sorte que la puissance isotrope rayonnée équivalente (p.i.r.e.) ne dépasse pas l'intensité nécessaire à l'établissement d'une communication satisfaisante.

Le présent appareil est conforme aux niveaux limites d'exigences d'exposition RF aux personnes définies par Industrie Canada. Cet appareil doit être installé afin d'offrir une distance de séparation d'au moins 20cm avec l'utilisateur, et ne doit pas être installé à proximité ou être utilisé en conjonction avec une autre antenne ou un autre émetteur.

Taiwan Wireless Statements

無線設備的警告聲明

本產品符合低功率電波輻射性電機管理辦法 第十二條、十四條等條文規定:

- 1.經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號 或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。
- 2.低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干 擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前項合法通信，指依電信法規定作業之無線電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

Limited warranty for purchases within Australia

Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure. The company giving the warranty (the warrantor) is Netatmo Limited., 18/F Wanchai Central Bldg., 89 Lockhart Rd, Wanchai, Hong Kong, contact-support@netatmo.com or contact your local reseller for assistance. The warranty applies for a period of 12 months from purchase from an authorised Netatmo reseller. Any faults or defects arisen from misuse or normal wear and tear are not covered by warranty. Any modifications to products will void the warranty. Items not covered by warranty are components that are expected to be replaced regularly, including without limitation: batteries and bracelets. The warrantor has the right to request the return of the product at your expense. The warranty does not cover any consequential loss or damage.



CE marking is the manufacturer's declaration that the product meets the requirements of the applicable EC directives.



WEEE symbol designates safe and responsible collection, recycling and recovery procedures for all types of electronic waste.



Universal recycling symbol.



The product complies with the Technical Regulations Conformity Certification of Specified Radio Equipment.



The product complies with the requirements of the relevant ACMA Standards.

FCC ID: The product complies with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC rules (USA).

IC: The product complies with Industry Canada license-exempt RSS standard(s).

Copyright Netatmo © 2020. All rights reserved.
Reproduction and distribution prohibited without written authorization from Netatmo.



Product Model: NWS01OUT
FCC ID: N3A-NWS01OUT
IC: 10860A-NWS01OUT



Ⓢ <http://support.netatmo.com>



QSG-NIM